

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 37

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

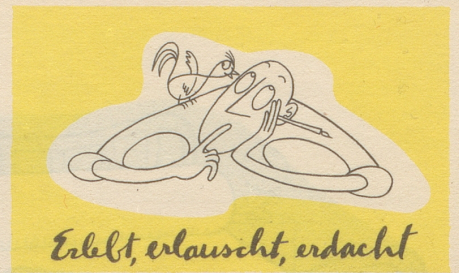




### Lehrstühle und ein Wörterbuch für Weltraumforschung

Der Kongreß der Weltraumfahrer und Sternschiffer in Zürich befaßte sich mit der Schaffung von Lehrstühlen für Astronautik...

Luftiger Leerstuhl für Mondsüchtige



*Erlebt, erlauscht, erdacht*

Mit Freude und Spannung erwarteten wir die Geburt des zweiten Kindes. Ein lieber Freund im Ausland, dem wir wöchentlich schrieb, nahm an unserer frohen Erwartung lebhaften Anteil. Als er endlich die Geburtsanzeige erhielt, schrieb er: «Ich erhielt Eure Karte. Ihr könnt es mir glauben oder nicht glauben: Jetzt, da es vorüber ist, ist mir viel wohler!»

☆

Sottens-Reporter über die Tour de France: «Wir hatten eine bewegte Rundfahrt, viele Träger des Goldenen Trikots, flotte Durchschnittsgeschwindigkeiten und zwei schwere Stürze von Koblet und Robic, mit darauffolgendem Aufgeben – kurz, es war ein wundervolles sportliches Ereignis!»

☆

Ich habe Schreckliches verbrochen: Vor einem noblen Hotel in Genf bin ich mit einem Roller vorgefahren und habe ihn zwischen zwei Autos gestellt, just vor dem prunkvollen Eingang. «Bleiben Sie lange?» fragte mich der Piccolo schnippisch. Der aufgeblasene Kerl. Der Gedanke, daß er sein Trinkgeld zusammensparen könnte, um später ein verrostetes Occasionsvelo zu kaufen, tut mir wohl. Röbi

Die Original-Zeichnungen der im Nebelspalter erschienenen Illustrationen können erworben werden.

**Weistfog Bitter**  
mild und gut  
mit Syphon durststillend

**Schrift-**  
Analysen  
Rasch, zuverlässig,  
preiswert. 20jährige  
erfolgreiche Praxis.  
PAUL ALTHEER  
Postfach 1046  
Zürich 22

**...und nach dem Bad**  
den ganzen Körper mit VASENOL-KORPER-PUDER  
einpudern! Er läßt das Gefühl der Erfrischung viel länger  
anhalten, die Haut bleibt glatt und geschmeidig,  
unangenehmer Schweißgeruch wird verhindert.

**Federer**  
wahrhaftige Handwerksarbeit  
**KLEIDER**  
Hauptstrasse 57 Rorschach

**Schuppen verschwinden**  
rascher mit  
**Rausch-Conservator**  
Schuppen sind Vorboten der Glatze. Beuge vor mit  
**Rausch-Conservator.**  
Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30 im guten Fachgeschäft.



In der Buffet-Karte steht  
alles was Dein ♥ begehrt

F. E. Krähenbühl



**BAHNHOF BUFFET BERN**

**Pepsodent**

ZAHNPASTA



*macht auch Ihre Zähne  
schimmernd weiss.*

## Das Geheimnis des leichten Rasierens in einer neuen Substanz entdeckt!

**Die Wissenschaft findet neuen Stoff, der das Barthaar noch  
besser aufweicht und zugleich die Haut geschmeidiger macht.**

Seit Jahrzehnten suchte die Wissenschaft nach einem Mittel, das imstande ist, gleichzeitig den Bart aufzuweichen und die Haut geschmeidiger zu machen... eine Wirkung, die den meisten Rasierprodukten nicht eigen ist.

Die Chemiker von J. B. Williams Co. wußten wohl, daß Lanolin die Haut geschmeidig macht — aber Lanolin verfügte nicht über jene Netz- kraft, die allein das Rasieren erleichtert.

### Der Vorzug von Lanolin-Extrakt

So fragten sie sich, ob vielleicht Lanolin-Extrakt die beiden gesuchten Wirkungen aufweisen würde. Und tatsächlich: Lanolin-Extrakt macht die Haut geschmeidig wie 25fach konzentriertes Lanolin und steigert gleichzeitig die für die Rasur so wichtige Netz- kraft des Wassers.

**Wie es wirkt** Dank seiner Oberflächen- wirkung dringt Lanolin-Extrakt tiefer in die Poren der Haut ein und bewirkt folgendes:



1. Die Bartstoppeln werden aufge- weicht, weil sie mehr Wasser auf- saugen.
2. Er „ölt“ die Haut, setzt dadurch die Reibung herab und verhindert das Brennen.
3. Er schont die schützenden Fett- stoffe der Haut — ihr natürlicher Schutzfilm wird nicht wegrasiert.



Über 90% der Hautspezialisten bestätigten diese Wirkung und waren von Lanolin-Extrakt begeistert.

### Das Ergebnis: ein Spitzenprodukt!

Als Resultat dieser Forschungen stellt Ihnen heute die J. B. Williams Co. ihre bekannte Luxury Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt zur Verfügung. Sie will nicht zuviel versprechen, aber sie behauptet, daß dank dieser wichtigen Entdeckungen Ihre Haut die Strapazen der täg- lichen Rasur bedeutend leichter ertragen wird.



**Achten Sie darauf, wirklich Williams Luxury Shaving Cream zu erhalten, und überzeugen Sie sich selber davon, wieviel leichter sich damit rasieren läßt!**



**OPAL Pfeifentabak**



### Stark und schön

der Bub, aber auch seine Strick- wä- ren, und diese zudem scheuer- fest!

# GRILON



hat die Mutter verstrickt, in herr- lichen Farben, rein oder zum Ver- stärken der Wolle beigegeben. Denn diese von A bis Z schweize- rische, vollsynthetische Kunstfaser ist von der Textildwelt im In- und Ausland, aber auch von der Haus- frau sofort aufgenommen worden. Wir können Spinner, Zwirner und Wirker einstweilen erst teilweise beliefern. — Grilon stricke, nüne flicke!

*Stark, scheuerfest, schön, preiswert  
Ein Erfolg der Schweiz*

## Fips-Farben



**Wollen Sie Kinder glücklich machen?** Dann schenken Sie ihnen Fips-Farben zum Malen mit dem Finger. Von Müttern und Erziehern begeistert begrüßt. Ungiftig u. abwasch- bar. Die Kleinen ma- len stundenlang da- mit.

ZÜRICH

**HOFWIESEN**  
*die moderne und gediegene Gaststätte*

Auch der verwöhnteste Gaumen schätzt unsere sorgfältig geführte Küche!

H. HAUSAMMANN-BEILI, TEL. 4 6 83 7 6  
HOFWIESENSTR. 265

ZÜRICH

**THERA Sellerie-Pillen**

Sie fühlen sich nur als  
**halber Mensch**  
bei Schmerzen, Grippe, Arthritis, Stoffwech- sel- leiden, Hexenschuß oder bei

**Rheumatismus**

THERA-Sellerie-Pillen enthalten stoffwech- sel- fördernden Sellerie, harntreibenden Spargel und antirheumatisch wirkende Salicyl- derivate. Dank eines Schutzüberzuges keine Reizung des Magens. Therachemie AG, Burgdorf

Packung zu 50 Pillen Fr. 4.75. in Apotheken und Drogerien

## Email-Farben

**Für Haus, Garten, Möbel, Spielsachen, Bastelarbeit.**  
WACOLUX Email-Farben. fast auf allem Material verwendbar. Pracht- voll leuchtend. Fabrikant: Hch. Wagner & Co., Lack- u. Farbenfabrik, Zürich 48, T. 52 44 14

WACOLUX

